

Аннотация к рабочей программе дисциплины «История культуры изучаемых языков»

Учебный курс «История культуры изучаемых языков» предназначен для студентов направления подготовки 45.05.01 «Перевод и переводоведение», профиль «Лингвистическое обеспечение военной деятельности» (японский и английский языки).

Дисциплина включена в состав вариативной части блока «Дисциплины (модули)» (дисциплины по выбору).

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 3 зачетные единицы, 108 часов. Учебным планом предусмотрены лекционные занятия (18 часов), самостоятельная работа студента (90 часов). Дисциплина реализуется на 4 курсе в 4 семестре.

Дисциплина «История культуры изучаемых языков» основывается на знаниях, умениях и навыках, полученных в результате изучения дисциплин: «История», «История культуры страны изучаемого языка (Японии)», «Теория межкультурной коммуникации».

Курс структурирован в соответствии с содержанием тематических модулей, содержание дисциплины охватывает следующий круг вопросов:

- периодизация истории языка и культуры стран Дальнего Востока;
- памятники материальной и духовной культуры;
- становление и развитие духовных ценностей;
- формирование художественных стилей в искусстве;
- творчество выдающихся представителей дальневосточной культуры.

Программа курса направлена на овладение студентами базовыми знаниями по истории языка и культуры стран Дальнего Востока, которые должны стать основой для последующего углубления подготовки студента и формирования и развития профессиональных компетенций.

Цель курса состоит в том, чтобы концентрически сообщить студентам основные знания, касающиеся материальных и духовных ценностей,

осветить проблемы культурных традиций и языковых особенностей стран Дальнего Востока.

Задачами освоения дисциплины являются овладение студентами знаниями в области языка и культуры Китая, Кореи, Японии, формирование навыков работы с источниками, учебными и исследовательскими материалами, ознакомление студентов с основными принципами изучения дальневосточной культуры, обучение студентов использованию полученных знаний в практической деятельности, в исследовательской и переводческой работах.

Для успешного изучения дисциплины «История культуры изучаемых языков» у обучающихся должны быть сформированы следующие предварительные компетенции:

- способность осуществлять различные формы межкультурного взаимодействия в целях обеспечения сотрудничества при решении профессиональных задач, толерантно воспринимая социальные, этнические, конфессиональные, культурные и иные различия (ОК-5);
- способность к самоорганизации и самообразованию (ОК-7).

В результате изучения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие профессиональные компетенции:

Код и формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции	
ПК-1 способность проводить лингвистический анализ текста/дискурса на основе системных знаний современного этапа и истории развития изучаемых языков	Знает	историю культуры изучаемых языков, основные сведения об особенностях ее развития.
	Умеет	выделять этапы развития культуры изучаемых языков, ее наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию
	Владеет	теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности, понятийным аппаратом востоковедческой науки, навыками герменевтики и перевода.

Для формирования вышеуказанной компетенции в рамках дисциплины «История культуры изучаемых языков» применяются следующие методы обучения: лекция проблемная; лекция-беседа; семинар-дискуссия.